

Updates für den Potonnier und den Ernst französisch

Ulm, 31. Juli 2014

Sehr geehrte Kunden,

bei einem der letzten großen Wörterbuchverlage Deutschlands, dem **Oscar Brandstetter Verlag**, Wiesbaden wurde zum Jahreswechsel eine neue Führungsriege eingesetzt. Udo Amm - vielen als Lektor bekannt - ist seit dem Geschäftsführer.

Nach der Umstrukturierung konnten diverse Projekte angegangen werden. Wörterbücher werden als Download-Pakete angeboten. Dort ist der Standard für Wörterbücher der Browser **UnilexPro** von Acolada. Acolada verwaltet den Inhalt und vergibt Lizenzschlüssel, mit deren Hilfe die Berechtigung zur Nutzung der Software nachgewiesen wird.

Neufassung des **Potonnier Wörterbuch Wirtschaft, Recht und Handel**

Hier war die deutsch-französische Buchauflage rund 10 Jahre alt, ebenso war der Inhalt der letzten gleichnamigen CD in die Jahre gekommen. Neu aufgelegt wurde der Download:

"Potonnier, Wörterbuch für Wirtschaft, Recht und Handel" als Download DE-FR-DE

Mit 190.000 Nennungen frisch überarbeitet und speziell in der Sprachkombination Deutsch / Französisch auf dem neuesten Stand.

Download-Artikel Artikelnummer: 3940 Preis: 172.- Euro

Link zum Warenkorb: <http://www.kater-verlag.de/fachwoerterbuecher-recht-jura/Potonnier-Woerterbuch-fuer-Wirtschaft--Recht-und-Handel---Franzoesisch-DOWNLOAD-DE-FR-DE.html>

Link zum Kater-Scan: <http://www.kater-verlag.de/images/inhalt/i3940.JPG>

Traditionell bietet der Brandstetter Verlag für Besitzer der Vorgängerversion **Updates** bzw **Upgrades** zum halben Preis. Beachten Sie bitte hierzu die Konditionen im Artikeltext.

Link zur Beschreibung und zum Warenkorb für das Update des Potonnier:
<http://www.kater-verlag.de/fachwoerterbuecher-recht-jura/Potonnier-Woerterbuch-fuer-Wirtschaft--Recht-und-Handel---Franzoesisch-Update-DOWNLOAD-DE-FR-DE.html>

Außerdem wurde das Zugpferd, der Ernst in der französischen Sprache überarbeitet und ebenfalls in der Kombination Deutsch / Französisch komplett neu aufgelegt.

Hier waren schon etliche Jahre keine Verbesserungen vorgenommen worden. Der Lektor André Dussart hat sich hier hervorgetan. Der Umfang der Nennungen stieg auf 430.000 Stichworte.

"Ernst Wörterbuch der industriellen Technik Französisch" DE-FR-DE

Download-Artikel Artikelnummer: 3944 Preis: 230.- Euro

Link zur Beschreibung und zum Warenkorb Vollversion:

<http://www.kater-verlag.de/fachwoerterbuecher-technik/Ernst-Woerterbuch-der-industriellen-Technik--Franzoesisch-DOWNLOAD-DE-FR-DE.html>

Link zum Kater-Scan: <http://www.kater-verlag.de/images/inhalt/i3940.JPG>

Traditionell bietet der Brandstetter Verlag für Besitzer der Vorgängerversion **Updates** bzw **Upgrades** zum halben Preis. Beachten Sie bitte die Konditionen im Artikeltext.

Link zur Beschreibung und zum Warenkorb für das **Update** des "**Ernst-französisch**":

<http://www.kater-verlag.de/fachwoerterbuecher-technik/Ernst-Woerterbuch-der-industriellen-Technik--Franzoesisch-Update-DOWNLOAD-DE-FR-DE.html>

Falls Sie im KFZ-Bereich nach einem Wortschatz suchen, der den Ernst ergänzt, empfehle ich "**Dalla-Zuanna Fachwörterbuch Kraftfahrzeugtechnik**" ebenfalls als Download

"Dalla-Zuanna Fachwörterbuch Kraftfahrzeugtechnik Französisch" Download DE-FR-DE

Download-Artikel Artikelnummer: 3208 Preis: 115.- Euro

Link zur Beschreibung und zum Warenkorb:

<http://www.kater-verlag.de/fachwoerterbuecher-kfz-technik/Fachwoerterbuch-Kraftfahrzeug-technik-Franzoesisch-DE-FR--FR-DE.html>

Link zum Kater-Scan: <http://www.kater-verlag.de/images/inhalt/i3208.JPG>

Wenn Sie außerdem auch Englisch als Arbeitssprache verwenden, melde ich mich in den kommenden Tagen nochmals mit Neuigkeiten.

Besten Dank für Ihre Aufmerksamkeit

Ihr Hans Kotzur